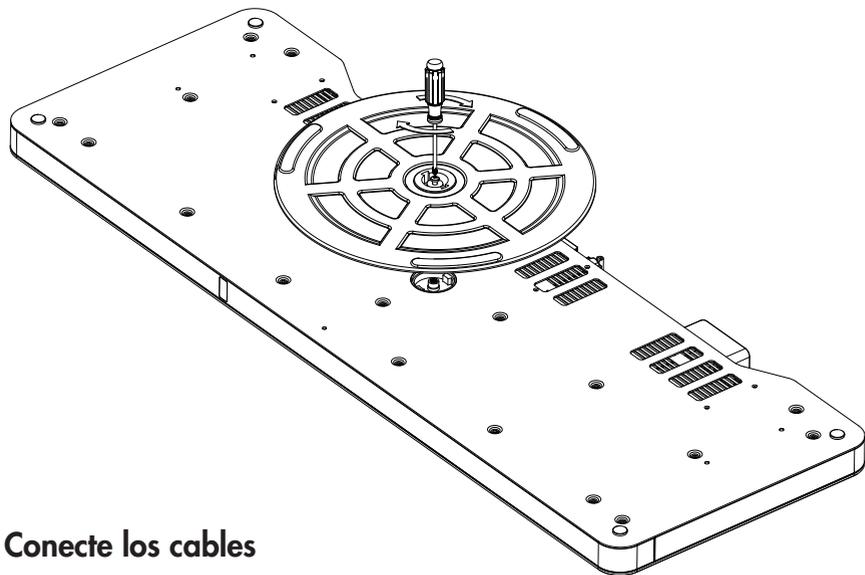


## Fije la base giratoria

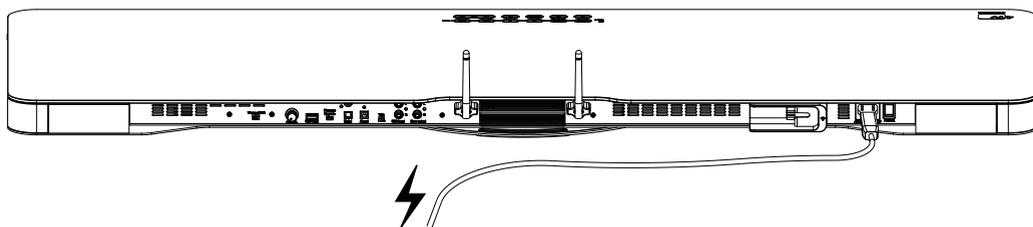
La base giratoria incorporada le permite orientar la consola 4TV hacia el área de audición. Si lo desea, fije la base giratoria con el tornillo en la parte superior de la consola 4TV mediante un destornillador de estrella como se muestra en la imagen.



## Conecte los cables

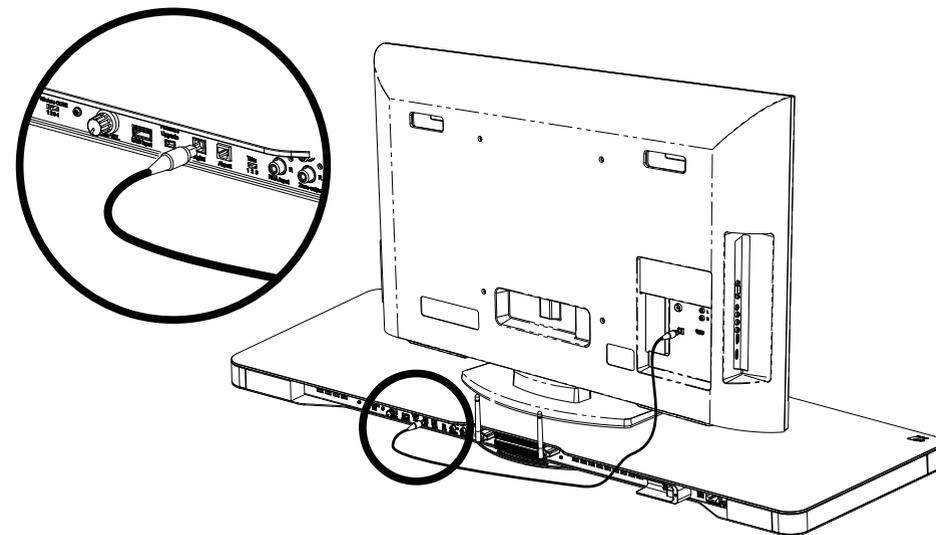
### Alimentación

Conecte el cable de alimentación que trae la consola a una toma de corriente cercana.

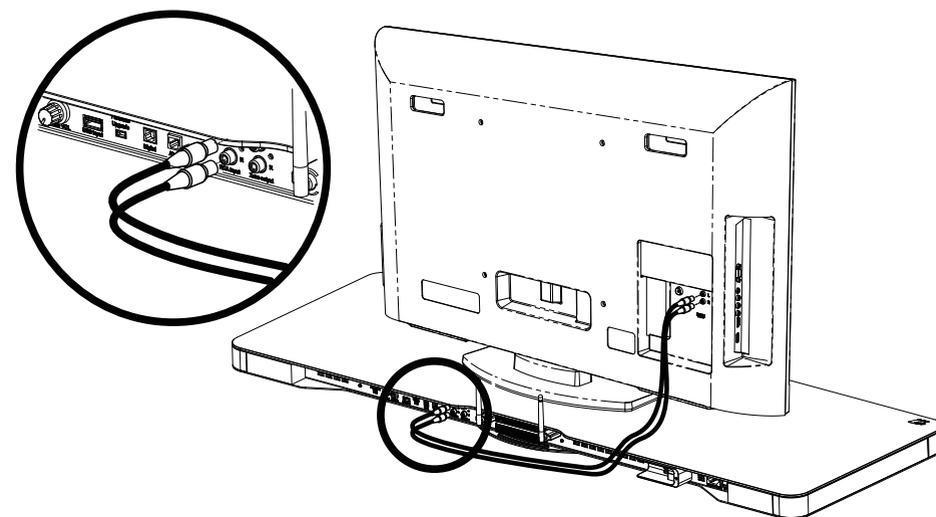


## Audio

**Mejor conexión:** digital óptica



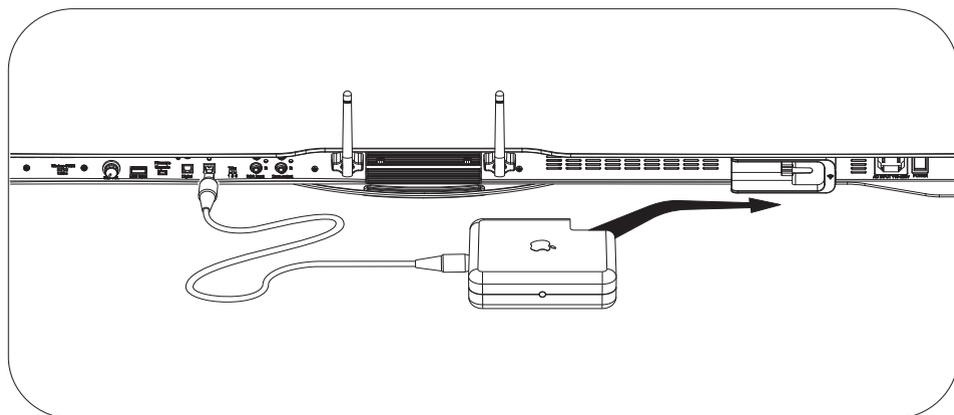
**Conexión buena:** conectores analógicos RCA



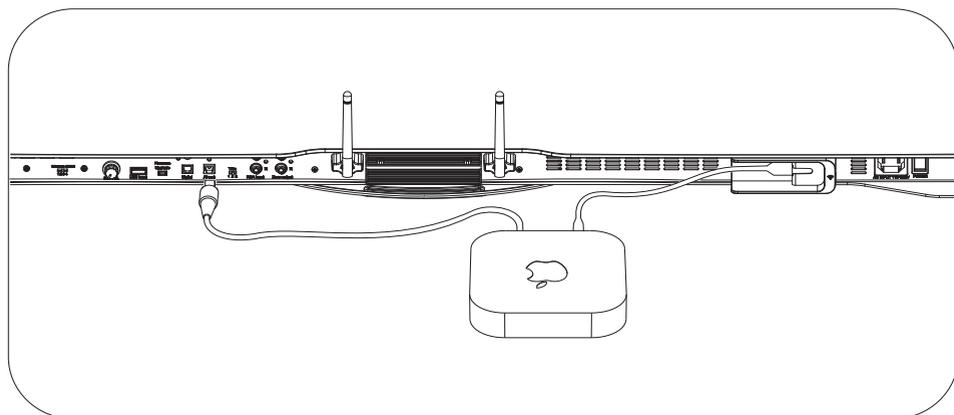
Cuando haya conectado los cables, pulse el botón digital o analógico en el panel de control de 4TV para seleccionar la entrada correcta.

### Apple Airport Express (versiones antiguas y nuevas)

Para conectar un Airport Express original a la 4TV, deslícelo simplemente hasta el puerto de alimentación tal como se muestra.



Para conectar el Airport Express nuevo a la 4TV, utilice el cable adaptador de alimentación que viene incluido tal como se muestra en la imagen.



Cuando haya terminado con la conexión de alimentación, conecte su cable óptico de audio desde el Airport Express hasta la entrada digital óptica que dice "Airport".

Encienda la consola



Cuando esté activado primero el botón de encendido de la consola en el panel trasero, pulse el botón de encendido del panel de control de 4TV para encender la consola. La luz del botón de encendido cambiará de rojo a azul y las luces del estado del panel de control se iluminarán también.

Una vez se haya utilizado la unidad, todas las luces LED se apagarán. Si en diez minutos no se ha conectado ninguna señal de audio, la unidad pasa a un estado de consumo bajo de energía y la luz LED vuelve a estar roja.

Para conectar la consola con la luz en rojo, acérquese al frontal de la consola y se activará el sensor de proximidad. La luz LED roja intensa cambiará a una luz roja parpadeante.

Ahora el botón de encendido/apagado puede utilizarse para encender la consola. Puede utilizarse un mando a distancia para encender la consola en cualquier momento.

## Configuración del nivel del volumen



Pulse el botón - de volumen para disminuir el volumen del sistema. Pulse el botón + de volumen para aumentar el volumen del sistema.

## Ajustar el volumen del subwoofer



Sub VOL

Utilice el control de nivel del subwoofer de la parte trasera para ajustar el bajo deseado. La salida del bajo puede variar debido al ambiente de la habitación y la localización de la consola 4TV.

## Configuración del botón de ajuste (opcional)



Utilice el interruptor de ajuste situado en la parte trasera para ajustar el nivel de entrada desde su televisor u otro dispositivo de audio. Algunos televisores o dispositivos pueden tener una señal débil de salida o la potencia de la señal puede ser demasiado fuerte y pueden crear ruido. Existen tres posiciones del interruptor que le permiten ajustar la configuración adecuada.

## Silencioso



Para silenciar el volumen del sistema, pulse el botón de "Silencioso" del panel de control.

## Programa el mando a distancia (programme el aumento de volumen)

Paso 1. Pulse el botón de reconocimiento remoto del panel de control de la 4TV. La luz de reconocimiento remoto se encenderá y destellará.



Remote Learning

Paso 2. Pulse el botón Volume + en el panel de control 4TV ser aprendido. Los botones Remote Learning y Volume + se encenderá.



Remote Learning

— VOL +

Paso 3. Al señalar su TV o cable / mando a distancia para el 4TV, pulse el botón Volume + en el mando a distancia 4 veces para ser aprendido. El Remote Learning la luz y la luz Volume + en el 4TV parpadeará 4 veces y luego se apagará para confirmar.

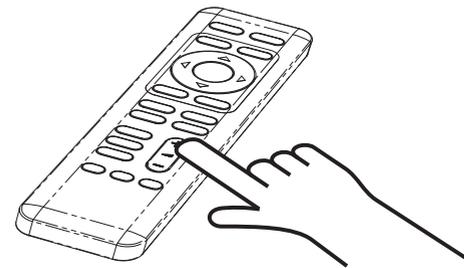
**Nota:** Si Remote Learning no se confirma, las luces parpadean alternando varias veces.



Remote Learning



— VOL +



Repita los pasos 1 al 3 para programar otras funciones del mando a distancia. (Por ejemplo, disminuir el volumen, botón de encendido/apagado, modo silencio)



Ver TV o películas

La consola 4TV ofrece el modo película para una reproducción de sonido totalmente envolvente. Para seleccionar el modo película, pulse simplemente el botón EQ del panel de control hasta que la luz azul aparezca sobre el icono "TV"



Escuchar música

La consola 4TV ofrece un modo para escuchar música con una verdadera reproducción de audio en estéreo. Para seleccionar el modo música, pulse simplemente el botón EQ del panel de control hasta que la luz azul aparezca sobre el icono "Note"



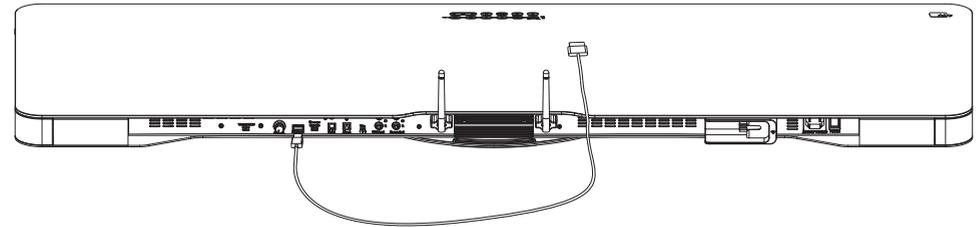
Modo diálogo mejorado

La 4TV cuenta con el modo diálogo mejorado para una percepción mejorada del diálogo de una película y el sonido de la televisión. Para seleccionar el modo diálogo mejorado, pulse simplemente el botón EQ del panel de control hasta que la luz azul aparezca sobre el icono "Ear".

iPod/iPhone/iPad (USB) 

Conecte una entrada USB compatible para iPod, iPhone, o iPad en la parte trasera del panel de entrada de la 4TV. Para seleccionar esta entrada pulse el botón USB del panel de control.

Reproduzca música en su iPod, iPhone, o iPad.



El conector USB es compatible con los siguientes productos Apple:

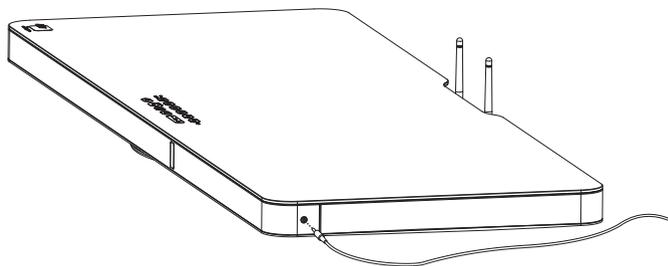
Para:

- iPod touch (4ta. generación)
- iPod touch (3ra. generación)
- iPod touch (2da. generación)
- iPod touch (1ra. generación)
- iPod nano (6ta. generación)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPad (3ra. generación)
- iPad 2
- iPad

## Entrada Aux



Conecte su dispositivo de audio utilizando un cable mini estéreo de 1/8" al panel de entrada trasero de la 4TV. Para seleccionar esta entrada pulse el botón AUX del panel de control.



## Bluetooth inalámbrico para transmisión de música



Pulse el botón "Bluetooth" del panel de control. La luz azul parpadeará. La luz LED parpadea rápidamente cuando busca un dispositivo emparejado anteriormente. Pulse el botón de Bluetooth durante 10 segundos hasta que la luz LED parpadee lentamente (este es el modo de emparejamiento). A continuación sitúe el teléfono inteligente u ordenador con el Bluetooth activado en modo de emparejamiento para buscar la consola 4TV y luego selección.

Cuando se haya emparejado, la luz se volverá azul intenso. Ahora que el dispositivo está emparejado, seleccione la música en el dispositivo y se reproducirá en la 4TV.



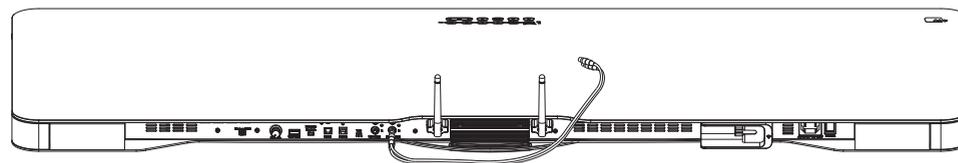
## Airport Express para Apple



Después de conectar el AirPort Express al panel trasero, pulse el botón "símbolo inalámbrico/conectar" del panel de control para activar el audio.

## Salida de zona

Para enviar la señal de audio a otra habitación, conecte simplemente un amplificador o receptor integrado a los conectores analógicos RCA de salida de zona en el panel trasero de la consola 4TV.



## Información de garantía limitada

- Piezas y mano de obra durante cinco años
- Cambio del artículo directamente en el establecimiento durante dos años

La garantía de AudioXperts protege al propietario original siempre y cuando el producto AudioXperts se adquiriera en los Estados Unidos continental o Hawái a través de un distribuidor autorizado. En todos los casos, se deberá presentar una copia del justificante de compra "fecha" cuando se necesite el servicio de garantía.

La garantía está limitada al producto de AudioXperts y no cubre ningún tipo de daño a otros equipos asociados. La garantía no cubre los gastos por retirada o reinstalación del producto. La garantía quedaría anulada si el número de serie se extrajera o estropeará. Esta garantía le da derechos específicos legales y también puede tener otros derechos que varíen de estado a estado.

NOTA: La reparación de los productos AudioXperts la debe realizar un distribuidor oficial o el servicio técnico. La reparación no autorizada anulará la garantía y se realizará bajo el riesgo del propietario.

### Advertencia de exposición a RF

Este equipo deberá instalarse y funcionar según las instrucciones que se facilitan y la(s) antena(s) utilizada(s) para este transmisor deberá(n) instalarse para facilitar una distancia de separación de al menos 20 cm con todas las personas y no podrán colocarse ni funcionar a la misma vez que otra antena o transmisor. Los usuarios finales y los instaladores deberán aportar las instrucciones para la antena y el transmisor que funcionen en condiciones para cumplir con la exposición a RF.

### Información sobre exposición a la radiofrecuencia (RF)

La potencia de salida de radiación del dispositivo inalámbrico se encuentra por debajo de los límites de exposición de radiofrecuencia de la industria de Canadá (IC). El dispositivo inalámbrico debería utilizarse de tal manera para que sea mínimo el potencial de contacto humano durante un funcionamiento normal. Este dispositivo también se ha probado y cumple con los límites de exposición de RF de la IC bajo las condiciones de exposición móvil. (Las antenas son superiores a 20 cm tomando como referencia el cuerpo de un individuo).

## Si se necesitara el servicio técnico

Peticiones a la RA (autorización devolución) de productos finales: (855)4MY - XPRT (469-9778) x 3, o correo electrónico: sales@audioxperts.com

Centros de servicio y garantía autorizados, soporte técnico y piezas: (855)4MY - XPRT (469-9778) x 22, o correo electrónico: support@audioxperts.com o visite nuestra página web [www.audioxperts.com](http://www.audioxperts.com)

©2012 AudioXperts, Inc. AudioXperts y 4TV son marcas registradas de AudioXperts, Inc. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, AirPort Express son marcas registradas de Apple Inc. registradas en los EE. UU. y otros países. iPad es una marca registrada de Apple Inc. Dolby Digital es una marca registrada de Dolby Laboratories. DTS es una marca registrada de Digital Theater Systems, Inc. Son marcas registradas de Bluetooth SIG. SRS y TruV están sujetos a cambio sin previa notificación. Todos los derechos reservados. Queda terminantemente prohibido el uso no autorizado.

Dolby

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

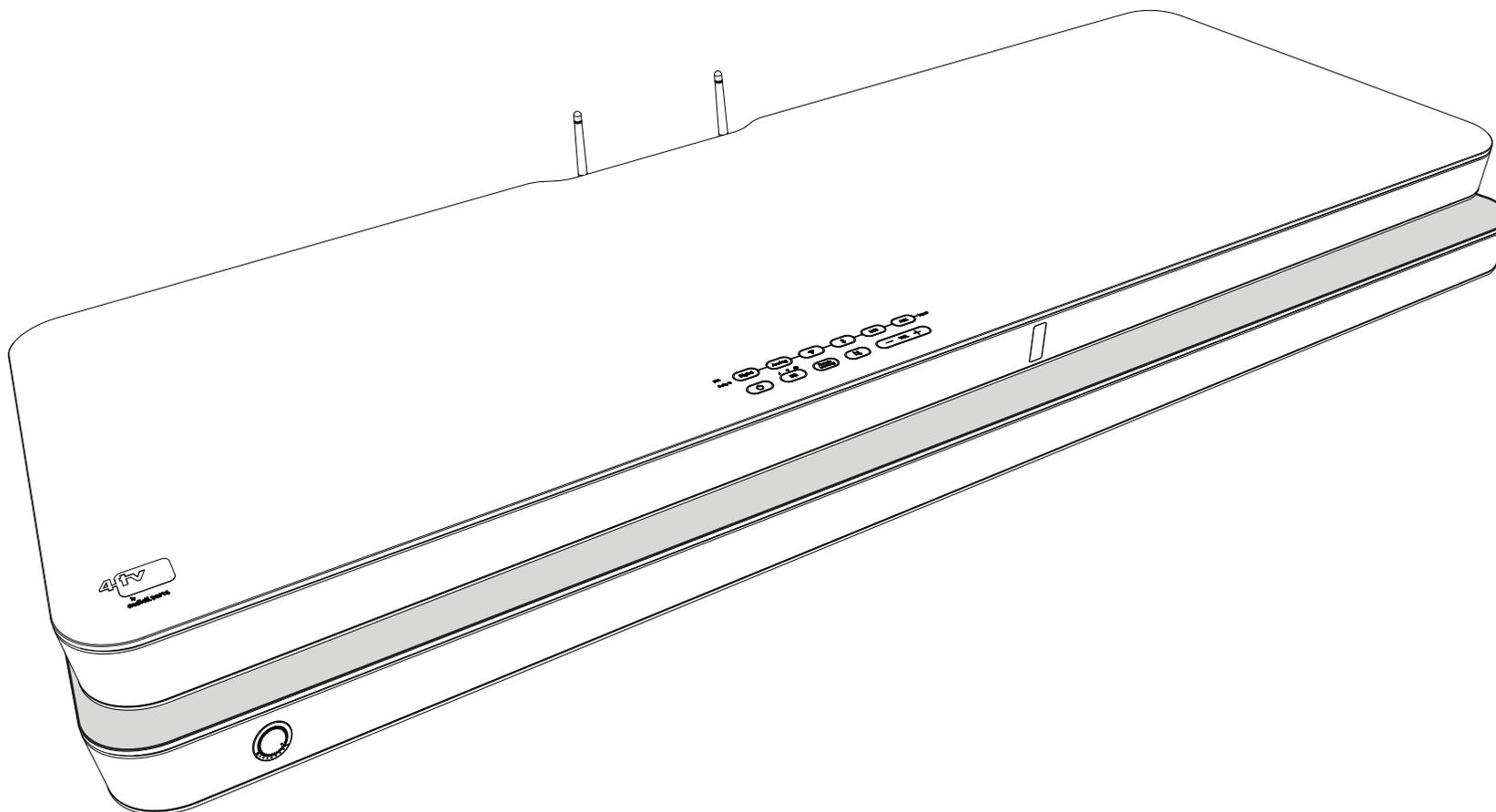
DTS

Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.





5122



BE NUTZER HANDBUCH

Design und Entwicklung von  
**audioxperts™**

Herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank, dass Sie sich für die 4TV 5122 Audio Entertainment Konsole von AudioXperts entschieden haben. Dieses Benutzerhandbuch vermittelt Ihnen wichtige Informationen zur Einstellung und Nutzung Ihres neuen Musik- und Surround-Sound-Systems.

Bewahren Sie das Handbuch und das gesamte Verpackungsmaterial an einem trockenen Ort auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

Hauptmerkmale:

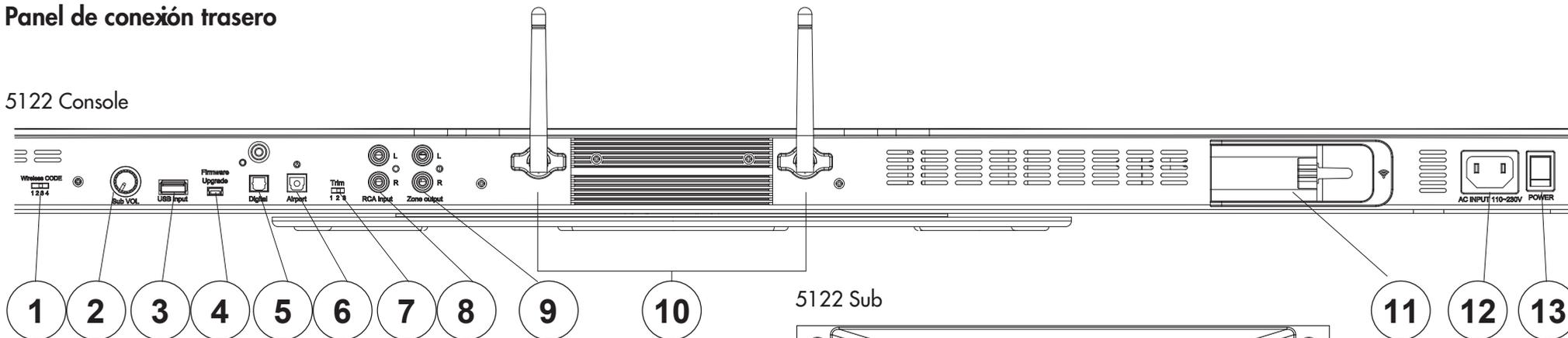
- Verkleidungen aus Rauchglas und Alu.
- Bequeme berührungssensitive Bedienelemente.
- Dolby Digital- und DTS-Decodierung.
- Musik-, Film- und verbesserte Dialog-Hörmodos.
- Bluetooth mit CSR-APT-X-Audio-Codec für kristallklares, kabelloses Breitband-Musikstreaming.
- Die Funktion „LevelCorrect“ liefert beim Fernsehen einen konstanten Lautstärkepegel.
- Direkter Anschluss für Apple® AirPort Express Station.
- Apple® Audio USB-Eingang\*.
- Erkennt ihre TV-Fernbedienung.
- Drahtloser Subwoofer (abgebildet mit im Lieferumfang enthaltenen Standfüßen)
- Gewicht der Konsole mit schwenkbarer Grundplatte: 30 kg
- Gewicht des Subwoofers mit schwenkbarer Grundplatte: 31 kg

Características técnicas

- 800 W max. Leistung/500 W Musikleistung (RMS-Leistung, Total System Power)
- Drei 1" (25 mm) Hochtöner in Kuppelform, stoffbezogen, für links/Mitte/rechts
- Sechs zum Patent angemeldete Vorstufen H.A.R.T. für links/Mitte/rechts
- Vier zum Patent angemeldete Vorstufen H.A.R.T. für Dipol-Surround-Klang
- Acht 4,5" (114 mm) SSHO-Tieftonlautsprecher (Woofer) für starke Subwoofer-Leistung
- Eingänge: Digital optisch (2), COAX (1), Analog RCA (1), 1/8" (3,5 mm) Mini-Stereo (1), USB Audio (1)
- Abmessungen der Konsole (H x B x T): 2" x 50-1/2" x 17-1/4" (51 x 1.283 x 438 mm)
- Abmessungen der Konsole mit schwenkbarer Grundplatte (H x B x T): 2-1/4" x 50-1/2" x 17-1/4" (57 x 1.283 x 438 mm)
- Abmessungen der Konsole (H x B x T): 2-1/4" x 50-1/2" x 17- 1/4" (51 x 1.022 x 438 mm)

## Panel de conexión trasero

5122 Console



- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1</b> Wireless CODE - Es wird auf dem gleichen Kanal wie Sub 5122 eingestellt</p> <p><b>2</b> Sub Volume - Regler für Basspegel</p> <p><b>3</b> iPod/iPhone/iPad (USB) : Apple-kompatible Geräte</p> <p><b>4</b> Firmware - Software-Erweiterungen</p> <p><b>5</b> Digital - Digitaler Eingang zum Anschluss eines optischen Kabels</p> <p><b>6</b> Airport - Audio-Anschluss für AirPort Express</p> <p><b>7</b> Trim - Regelt den Pegel des Eingangssignals</p> <p><b>8</b> RCA Input - Analoger Eingang zum Anschluss eines RCA-Kabels</p> <p><b>9</b> Zone Output - Audioausgang für 2. Audiozone</p> <p><b>10</b> Antena 1: Antenne für kabelloses Bluetooth<br/>Antena 2: Antenne für Wireless Sub</p> | <p><b>11</b> AirPort Express Connector - Energieanschluss für AirPort Express</p> <p><b>12</b> An Wechselstromdose anschließen</p> <p><b>13</b> Power Switch - Ein-/Ausschalter des Systems,</p> <p><b>14</b> An Wechselstromdose anschließen</p> <p><b>15</b> Power Switch - Ein-/Ausschalter des Systems,</p> <p><b>16</b> Phase Switch - 0 oder 180 Grad</p> <p><b>17</b> Wireless CODE - Stellen Sie den gleichen Kanal 5122 Console</p> |
|--|--|